

GARANTIA: A WEG oferece garantia contra defeitos de fabricação ou de materiais, para produtos seriados, quando aplicados sobre condições normais e de acordo com os limites de suas capacidades, por um período de 2 anos (incluindo a garantia legal de 90 dias), a partir da data do fornecimento.

WARRANTY: WEG offers warranty of two years against defects in materials or manufacturing for standard products, when they are applied under normal condition and in accordance with the limit of their capacities.

GARANTIA: WEG ofrece garantía contra defectos de fabricación o de materiales para productos seriados, cuando aplicados bajo condiciones normales y de acuerdo a los límites de sus capacidades, por un período de 2 años a contar de la fecha de suministro.

GARANTIE: WEG bietet eine zweijährige Garantie bei Material- oder Produktionsfehlern auf Standard Produkte, wenn diese unter normalen Betriebsbedingungen und bestimmungsgemäß eingesetzt werden.

PRAZO DE VALIDADE: Produto não perecível.

VALIDITY: No perishable products.

PLAZO DE VALIDAD: Producto no perecible.

HALTBARKEIT: unbegrenzte Haltbarkeit



WEG Indústrias Ltda. - ACIONAMENTOS

Av. Prefeito Waldemar Grubba, 3000

89256-900 - Jaraguá do Sul - SC - BRASIL

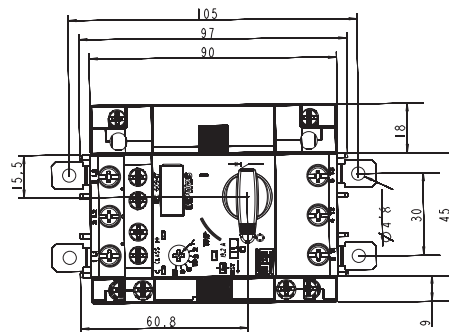
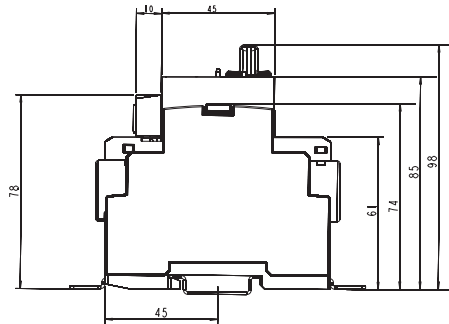
Tel. (0xx47) 3372-4000 - FAX (0xx47) 3372-4050

www.weg.net - e-mail: wa-mkt@weg.net

São Paulo: TEL (0xx11) 5053-2300 - FAX (0xx11) 5052-4212

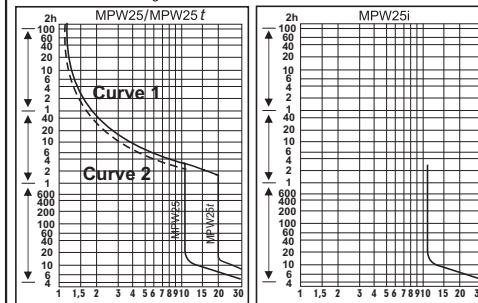
CNPJ 07.175.725/0004-02

Dimensões
Dimensions
Dimensiones
Maße



Características de Disparo
Trip Characteristics
Características de Disparo
Aulösekenlinien

Curvas Médias / Average Curves / Curvas Medias / Mittlere Auslösekenlinien



Curve 1: Tripolar / 3 pole / Tripolar / Dreipolig

Curve 2: Bipolar com sensibilidade à falta de fase
Bipolar with phase loss sensitivity
Bipolar con sensibilidad a la caída de fase
Zweipolig bei phasenausfall

Tempo de disparo em função do múltiplo da corrente ajustada a frio. A quente (aquecimento sob corrente nominal de serviço) os tempos reduzem para aproximadamente 25%

Tripping time as function of the current at cold condition. For warm condition (rated operational temperature), the tripping time reduces to approximately 25%

El tiempo de disparo es en función del múltiplo de la corriente de ajuste en el estado frío. Con temperatura de servicio, ie, los tiempos de disparo quedan reducidos aproximadamente al 25%

Aulösezeit aus kaltem Zustand. Bei betriebswarmen Geräten sinkt die Aulösezeit der Überlastauslöser auf ca. 25% der abgelesenen Werte.

As características do disparo magnético são baseadas no maior valor da faixa de ajuste do MPW25 / MPW25t e na corrente nominal do MPW25i.

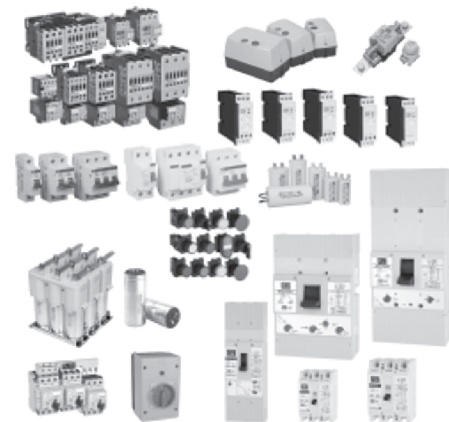
The Characteristics of the magnetic trip are based on the upper value of the setting range for MPW25 / MPW25t and the rated current for MPW25i.

Las características del disparador de corto-circuito son baseadas en el valor superior del rango de ajuste para el MPW25 / MPW25t y en la corriente nominal del MPW25i.

Die Kenndaten der magnetischen Auslösung sind bezogen auf den oberen Einstellwert beim MPW25 / MPW25t bzw. Dem Bemessungsbetriebsstrom beim MPW25i.



Transformando energia
em soluções



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DO DISJUNTOR-MOTOR

INSTALLATION INSTRUCTIONS OF MANUAL MOTOR STARTER

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL GUARDAMOTOR

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR MOTORSCHUTZ - LEISTUNGSSCHALTER

0757.1240

MPW25

DISJUNTOR - MOTOR
MOTOR PROTECTIVE CIRCUIT-BREAKER
GUARDAMOTOR
MOTORSCHUTZ - LEISTUNGSSCHALTER
MPW25



ATENÇÃO

- Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.

- Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.

- Obedecer normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

WARNING:

- Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
Installation and maintenance by technical personnel only.
- Attend the national, regional and local standarts and follow the operating instruction.

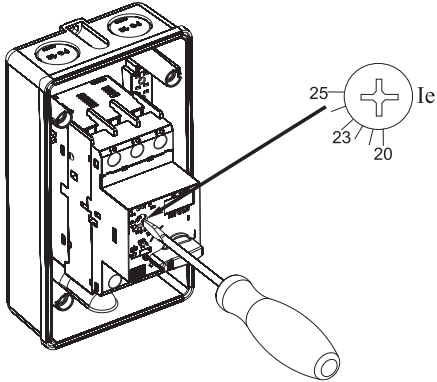
ATENCIÓN:

- Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.
- Recomendase instalación por profesional calificado.
- Respetar normas nacionales y locales.
- Producto destinado a la utilización en instalaciones eléctricas de baja tensión.

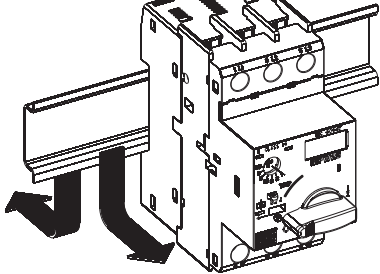
WARNING:

- Vor Arbeiten jeglicher Art am Gerät muß Spannungsfreiheit hergestellt werden.
Installation und Service kann nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.
- Die Errichtungs- und Betriebsmittelbestimmungen, Unfallverhütungsvorschriften sowie die Bedienungsanleitung sind zu berücksichtigen.

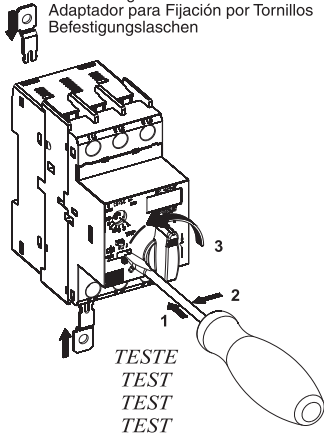
 Ie	>ICU					
	Térmico-Magnético / Thermal Magnetic Térmico-Magnético / Thermisch-magnetisch					
	220 V 230 V	380 V 400 V	440 V 460 V	500 V	660 V 690 V	
0,1 - 0,16 A	—	—	—	—	—	
0,16 - 0,25 A	—	—	—	—	—	
0,25 - 0,4 A	—	—	—	—	—	
0,4 - 0,63 A	—	—	—	—	—	
0,63 - 1,0 A	—	—	—	—	—	
1,0 - 1,6 A	—	—	—	—	—	
1,6 - 2,5 A	—	—	—	—	25 A	
2,5 - 4,0 A	—	—	—	—	32 A	
4,0 - 6,3 A	—	—	—	—	50 A	
6,3 - 10 A	—	—	80 A	63 A	50 A	
10 - 16 A	—	100 A	80 A	80 A	63 A	
16 - 20 A	—	125 A	80 A	80 A	63 A	
20 - 25 A	—	125 A	100 A	80 A	63 A	
25 - 32 A	—	125 A	100 A	80 A	63 A	

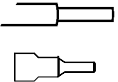


Montagem rápida em trilho DIN 35mm
Quick connection on 35mm DIN rail
Conexión rápida en riel DIN 35mm
DIN-Schienenmontage



Adaptador para Fixação por Parafusos
Push-in Lugs
Adaptador para Fijación por Tornillos
Befestigungslaschen



Seção Máxima e Torque de Conexão (terminais de potência)				
Maximum Cross Section and Tightening Torque (main terminals)				
Sección Máxima y Torque de Conexión (terminales principales)				
Maximale Anschlussquerschnitte- und Anzugsdrehmomente (Hauptkontakte)				
				
	mm²	AWG	N.m (lb.in)	Philips N° 2
	2x 1...2,5 2x 2,5...6	2x 14...8	2...2,5 (18...22)	

